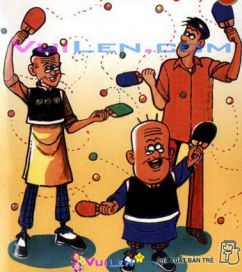




CHÚ THƯỜNG

Mãnh lực của đồng tiền 14



VUILEN.COM



Chú THOÔNG



TẬP 14

MẠNH LỰC CỦA ĐỒNG TIẾN

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

CHỦ THOÙNG
MÃNH LỰC CỦA ĐỒNG TIỀN

Tác giả: VƯƠNG TRẠCH

Chịu trách nhiệm xuất bản

TS. QUÁCH THU NGUYỆT

Biên tập: NGUYỄN TRÍ CÔNG

Thiết kế: ĐẶNG AN

Bìa: ĐỨC HẠNH

Kỹ thuật in: NGUYỄN VĂN TÂM

Sửa bản in: NGỌC HUYỀN

VUILEN.COM

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

1618 Lý Chính Thắng, Q.3, Tp. Hồ Chí Minh

ĐT: 9316289 - 9316211 - 8465596

Fax: 08.8437450

E-mail: robtre@hcm.vnn.vn

Website: <http://www.robtre.com.vn>

CHI NHÁNH NHÀ XUẤT BẢN TRẺ TẠI HÀ NỘI

Số 20 ngõ 91 Nguyễn Chí Thanh,

Q. Đống Đa, Hà Nội

ĐT: (04)7734544

Fax: (04)7734544

E-mail: vanphongrobtre@hn.vnn.vn

Khổ 11,3x17,6cm, Số 186-2008/CXB/63-21/Tre. Quyết định xuất
bản số : 05A/QĐ-Tre, ngày 03 tháng 03 năm 2008. In 5.000 cuốn
tại công ty cổ phần in Thanh Niên, 62-Trần Huy Liệu-Q.PN.
TPHCM. In xong và nộp lưu chiểu tháng 04 năm 2008.

Lời nói đầu

Cùng bạn đọc thân mến!

Vương Trạch là một họa sĩ tài ba của Hồng Kông. Suốt hơn 30 năm qua, ông đã miệt mài sáng tác và đã tạo ra một nhân vật hết sức nổi tiếng, được độc giả Đông Nam Á, Trung Hoa... hết sức ái mộ: đó là chú Thông. Trong bộ chú Thông còn có các nhân vật cũng hết sức đặc biệt: Xà Xệ (khờ khạo, sai một đàng làm một néo), Lý Toét (thành thật, đôi khi cũng ma mãnh, lâu cá), lão Triệu (nhà giàu hãnh tiến, kiêu căng, thù vật), cô Trần (kiêu kỳ, đằm đằm, luôn nhìn lên trên mà không biết tuổi mình đã quá "bám", cô là đối tượng mà chú Thông si mê)... Các nhân vật này đã và sẽ còn sống mãi qua ngòi bút của ông. Thông qua những nhân vật của mình, Vương Trạch phê phán những thói hư tật xấu của người châu Á. Những yếu tố hài hước đã được họa sĩ khắc họa rất tài tình, thông qua việc gây cười để ngấm chêm trách, đã kích thích hủ lậu, háo danh, ưa khoe khoang, thậm chí cả bệnh hoang tưởng nữa... Sống trong một thế giới mà đồng tiền được coi là tối thượng, những người gây thơ, khờ dại như chú Thông thật khó mà thích nghi cho được. Chú luôn bị thất nghiệp, đời khổ, và bị tình phụ... Do đó chú sinh ra bệnh hoang tưởng. Để làm người tốt, chú phải trả giá, bị coi khinh, bị đánh đập oan uổng, có khi vì muốn giúp đỡ mọi người mà chú bị mất việc, rơi vào cảnh túng thiếu tiến miên. Đó chính là cái xấu, cái đáng lên án trong xã hội tư bản. Trong một thế giới mà mọi thứ đều thay đổi xoắn xoay, chú Thông lại ăn mặc bộ đồ cổ chính hiệu Trung Hoa, không bao giờ thay đổi. Đó chính là nét độc đáo trong tính cách của chú Thông, hay đó là thói hủ lậu của người châu Á, khư khư bám lấy cái quả khư háo hĩnh của cha ông và khi bị các nước lớn áp bức thì tự nhủ: "Nó đánh mình như đánh bố nó" ?

Bạn đọc thân mến!

Đây không phải là lần đầu tiên chú Thòong ra mắt công chúng Việt Nam. Trước đây, chú cũng từng có mặt ở Việt Nam và được bạn đọc vô cùng yêu mến. Tiếc thay, những truyện cười hóm hỉnh, sâu sắc và cười ra nước mắt của chú lại bị một số người cố tình bóp méo, gây cười một cách dung tục (bằng cách lấy hình tượng của chú rồi vẽ ghép) nên có một thời gian, chú Thòong phải bị mang tai mang tiếng. Với quyết tâm khôi phục lại hình ảnh một chú Thòong đáng yêu, đáng buồn và đáng giận, Nhà xuất bản Trẻ đã cho biên dịch rất công phu, cẩn thận trong từng thành ngữ, từng câu đối thoại... để cống hiến cho độc giả thân thương của mình những tiếng cười thâm thúy, hầu giúp các bạn có được những giây phút thư giãn thú vị sau những giờ phút lao động, học tập căng thẳng, mệt mỏi.

Rất mong chú Thòong sẽ được bạn đọc ủng hộ tìm đọc như đã từng ủng hộ các bộ truyện tranh hay của Nhà xuất bản Trẻ.

Trân trọng.

NHÀ XUẤT BẢN TRẺ

* Câu nói của AQ trong "AQ chính truyện" của Lê Tấn





X-Blog@VuiLenClub.net
TRẦN NHÀ THẤP QUÁ













NUỐT CÁ BẾ



CÓ Ý



CƠ SỰ CHỈ ĐẠO



HOẢNG QUÁ



TỐT NHẤT LÀ KHÔNG ĐỘI



ĐÂM QUÊN



MẾT QUẢ



HOẢNG QUÀ



PHẢI NGU



KHÔNG CÒN NHỚ





KỸ THUẬT



DIỄN ĐẠO



LINH CẨM



PHẦN

CHANG LANH



KICH







ĐỘC ĐÀO





ĐÁNH TRÚNG.





ĐIỂM YẾU

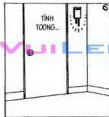


LẶN LỘN



NGỘ

KHI NGU



NHAN



LỜI NÓI KHÔNG



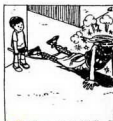
KHÔNG THỂ

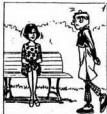


CHÚNG CỬ



TRÁCH AI





MỖI NGƯỜI



MA NƠ CẢNH



MỘT HƯƠNG





TẮC ĐỘNG



LÀ VÂY

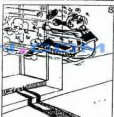


DÂY CHUYỀN





XÀ NGẦU



TẬT XẤU



X-Boy@VuiVeClub.net
SƯƠI ẨM CHUNG



PHẢI PHỐT



THIỆU BÀNH XE



TÌNH THỜI





PHỐI



ĐU KHI



- KHÔ





THUỐC NHỎ.



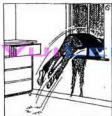
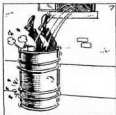
X-Boy@VuiVeClub.net
SONG LONG XUAT HAI



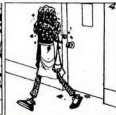
LỖ TAI







LỘN CHỖ



NAO LOAN



BIẾT TRÁCH



TRÊN VÕ ĐÀI



.AI ĐÂY ?





MAY VÂY



CỔ



THIỆT BỊ CHÔNG CƯỚP 1



THIỆT BỊ



THIẾT BỊ CHỐNG CƯỚP 2



CHỐNG CƯỚP 3



X-Boy@VuiVeClub.net
HANG KIEN THONG NHAU





NHÂM





NÓN CHỒNG





CUỘP



TANG CƯỜNG



CHỮA





CHÁY



CHANG DUNG



ĐÀNH PHẢI



ĐƯỢC GÌ



ĐÈN BÙ





KHÔN QUÁ



DƯỠNG SINH



THÀNH ĐẠI



KIỀU TÓC



HẠT NGỌC



MỚI



TRAI





SÁNG KIẾN





MỚI



TÂY MÀY



CON KẾT



TAY CHÂN



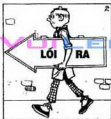
CHUYỂN LỜI





MOC QUẢ

X-Box@VuiVeClub.net
MÙI TÊN CHI ĐƯƠNG



NHANH



MẮT HẾT



BỆNH NGỦ



HÙNG THỦ



HAY LÃY





LINH



TÍNH





ĐẠ HỒI

LÀ VẬY



HÒA TRĂNG





TAO VỀ TAO





MỀM MÀ TAO



MUON ĐƯỢC



SỬA RIẾT



NỔI TIẾNG



THÀNH NHỎ





GIAM



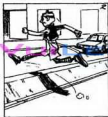
THÂN XÁC



BÉO



TẬT XẤU



LỖ TAY...



KHÔNG BỎ



LỖ CHÂN



DỪNG TRÍ



DỪNG



BẮT CUỘP



LÚC

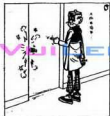


XÃ GIAO

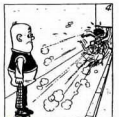


CẶNG KINH





DỊ HƠN





MẮT THĂNG





BĂNG





TIẾP THU



NƯỚC



NHANH





TU

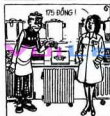


ÀI





SẦY



CHÂN





KHÓ ĐỀ PHÒNG

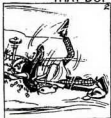


NGHỊCH





THAY ĐỔI





AI CŨNG NGHE LỜI



LỜI NÓI



HỒ TÔ



BÔNG BẮY



ĐỀ PHÒNG



SÁNG KIẾN



MỐC TỬ



TÈ HẠI





CẦU ĐƯỢC



MỘC TÓC



CÁ LỚN



THỜI QUEN NGHE NGHIỆP



NỮ ĐỜI





ĐỔI NGHỀ





NGOÀI DỰ



TAM SAO THẬT BÓN



ĐOÀN



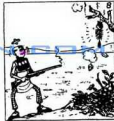
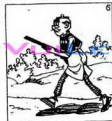


CƯỜI NGƯỜI CHỜ





KHOE



KHOANG



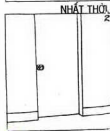
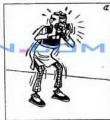


CỬA ĐỒNG TIỀN



QUAN TÂM





TRÀ THỦ



BẬT CÀN





KẾ

5



LÀ ĐÈN CÂY THẬT MÀ...

7



CÀNG ĂN CÀNG...

THẤY NGON

8



BÁNH ĐÔNG LÀ BÁNH THẬT

9



TRÙNG KẾ HẸN ĐỒI MUỐN ĐÉ CÁI ĐUNG ĐUNG... LƯỜN

HỒN

3



4



CUU LON



THAY HINH



NGƯỜI



ĐỒ DẠNG



TRUNG HỢP



HU HON HU VIA



GIÀU TỐ





AI NHỎ

PHẢI BỎ



RĂNG AI ?





CÀ REM





HÃM THANH



THỜI QUEN CỦA



NÓI MÀ



KÈ THUA TRAN



KHÔNG HIỂU



ĐẾN TRƯỚC NHẬN TRƯỚC



CHUYỆN NÀY





ĐÀNH BỎ TAY





TRUNG



X-Boy@VuiLen.net
ĐỀ TÀI DOANH THU



HỢP



X-Boy@VuiVeClub.net
 ĐÀ BẢO ĐUNG CƯỜI







THỢ MAY SẼ





ĐƯỢC ĐÓN TIẾP





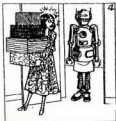
NHƯ VẬY



TỬ THẦN



CHO CHẮC ĂN





BIẾT LÀM





SAO ĐÂY ?



MÈ HOẶC



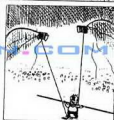
CHÓ SỮA





KÈ ĂN MÀY





BÔI CẢNH





NGUY HIỂM



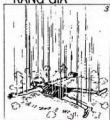


TAI HẦM





RĂNG GIÀ





BỨC TRANH



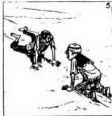
KỶ NIỆM



SINH ĐỘNG



ĐỢI HƯNG



TUỶ CƠ





ÙNG BIẾN



KHẮC TÍNH CỦA KIẾM KHÁCH



HOA VÔ





DON CHI





MỜI VÀO

HỮU HIỆU



NGHỀ



ĐỀ TRÁNH



KIP THỜI



ỒN ẢO



ĐỔI ĐIỀU BƠ



ĂN CỤT



QUÁ LÔI



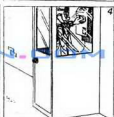
VỐN



CUỐN



AN MIẾNG



KIẾU TÓC



TRẢ MIẾNG



MỜI





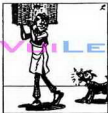
VỀ RÀN

EM CÙNG CHƠI



THÊM CHÂN





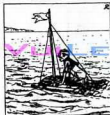
NƠI TRÚT





CƠN GIÃN





TÌNH HUỐNG



TIN XONG



KHẨN CẤP



BÊN NÀO



TẠI NẠN



CÙNG VẬY



GIAO THÔNG



SƠN DẦU



QUẢNG





CÀO





DU





CHẤN



LONG NGƯỜI



DẤU HIỆU VÀO



BƠI MƯỜI
MẤY NGÀY
KỂ MÀ
KHÔNG
THẤY BƠ
BẦU CÁ.

X-Boy@VuiVeClub.net
CÁM TRẺ EM ĐẾN GẦN !



ĐẾN BỜ

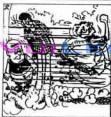




CHIẾC NÓN



LẦN ĐẦU TIÊN CHẠY NHANH



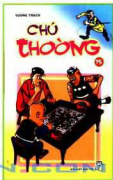
RỘNG VÀNH



X-Boy@VuiLen.net
KHÔNG BIẾT LƯỢNG SỨC



Mời các bạn đến đọc:



VUI LÊN .COM



Giá Tiền: 11



Giá: 9.000 đ

VUI LÊN .COM